

NEWSPAPER-DATE MAILED 07/19/07

\*\*\*\*\*ORIGIN MIXED ADC 604

JURAS PALLAKAITIS/ATLANTA LA COMMUNI  
PO BOX 3332  
SUWANEE GA 30024-0991

UZS. PABAIGA 3/

amerikoslietuvis@ast.net

7950 W. 99<sup>th</sup> ST. HICKORY HILLS, 3457

# AMERIKOS LIETUVIS

THE LITHUANIAN AMERICAN WEEKLY

NO. 29 (377)

JULY - LIEPOS 21 2007

KAINA \$1,50

## “Dubline neįmanoma nepažinoti lietuvių”

*Pokalbis su buvusia čikagietė žurnalistė, dabar dirbančia JAV ambasadoje Airijoje Rima Janulevičiūtė-Vydmantas*

- Naujieji mūsų savaitraščio skaitytojai nieko nera girdėję apie Jus. Net ir senesnieji mažai ką žino apie tarp Čikagos lietuvių už-augusią Rimą Janulevičiūtę. Tad papasakokite apie savo ankstyvą praeitį, apie pirmuosius žingsnius žurnalistikoje.

- Mano pirmasis žurnalistinis

Nukelta į 43 psl. ⇨

Edvardas ŠULAITIS

Nors Rima Janulevičiūtė-Vydmantas yra gimusi Niujorke, bet ją galima vadinti čikagietė, nes šiam mieste ji praleido visą savo vaikystę ir jaunystę. Kurį laiką ji buvo dingusi iš horizonto, bet nesenai ją “atradome” Dubline, Airijoje, kuri ji darbuojasi JAV ambasadoje. Rima yra buvusi viena iš žymiausių lietuvių žurnalistų JAV, o šiuo metu ji dirba diplomatinių darbų. Siūlome mūsų pokalbių su šia Amerikos lietuviu.



Rima Vydmantas Irake turėjo nešioti šalmą

Nuotr. iš asmeninio albumo

## Lietuvos medikai ir JAV Nacionaliniai sveikatos institutai aptarė ateities bendradarbiavimą

Sveikatos apsaugos ministro Rimvydo Turčinsko vadovaujama delegacija liepos 11-13 dienomis viešėjo JAV, Merilendo valstijoje, kur susipažino su Jungtinių Amerikos Valstijų Nacionalinių sveikatos institutų („National Institutes of Health“) veikla bei pristatė Lietuvoje vykdomus biomedicininius tyrimus.

Vizito metu Lietuvos Sveikatos apsaugos ministras R. Turčinskas susitiko su JAV Nacionalinių sveikatos institutų direktoriumi dr. Ellias Zerhouni ir aptarė bendradarbiavimo galimybes medicininės informacijos, informacinių technologijų diegimo, širdies kraujagyslių, onkologinių ir kitų susirgimų srityse.

Lietuvos medikų delegacija šešių JAV medicinos institutų vadovams pristatė savo vykdomus tyrimus.

Liepos 13 d. Sveikatos apsaugos ministras R. Turčinskas susitiko su JAV Sveikatos departamento vadovais. Susitikimo metu buvo aptartas sveikatos sistemų funkcionavimas.

Jungtinių Amerikos Valstijų Nacionaliniai sveikatos institutai sieja 27 medicinos mokslo istaigas.

Vizitą padėjo surengti LR ambasada Vašingtone.

LR Ambasados inf.

## ŠIANDIEN SKAITYKITE

Kuriamas filmų ciklas „Žymiausi pasaulio lietuviai“

9p.

Vilkaviškio krašto muziejui – dovanos iš Amerikos ir Kanados

11p.

## GYVENIMO STILIUS



Verslininkai Aida ir Tomas Ramanauskai „Rūtos“ kavinės, esančios Westmont miestelyje (IL), savyninkai

12p.

Pokalbis su garsiojo partizanų vado Juozo Lukšos-Daumanto žmona Nijole Bražė-naite Lukšiene-Paronetto

15p.

# “Dubline neįmanoma nepažinoti lietuvių”

⇒ Atkelta iš 1 psl.

darbelis pasirodė „Drauge“, kai turėjau vos penkerius metukus. Ir turbūt nuo to pirmo straipsnelio mano ateitis buvo nulempta. Dar lankydama gimnaziją bendradarbiavau „Chicago Tribune“, laimėjau stipendijas „Northwestern Medill School of Journalism“, stavausi ne tik Vašingtone „Robert F. Kennedy Memorial“ redaktori, bet dirbau ir „WBBM-TV/CBS“ (Channel 2) Čikagoje. Baigusi mokslus Illinois Universitete, pradėjau siekti magistro laipsnio Missouri universitete, tačiau istorija pakrypo, kai buvau pakiesta dirbtu CNN. Ten karjerą pradėjau „Headline News“, kur sutikau pažįstamų iš Čikagos CBS ir iš Northwestern. Po metų perejau į patį CNN, kur ėjau įvairias pareigas: vyriausioji rašytoja, vyriausioji redaktori, vertėja (sporto-krepšinio srityje; keliavau ir į Lietuvą, ir 1996 m. Olimpiadoje dirbau tarpinke tarp NBA-Lietuvos vyrų krepšinio komandos), produserė - O. J. Simpson teisme. CNN dirbau ilgai (Atlanta, Vašingtone,

Niuorke (CNN/FN)), kol AOL nupirko „Time-Warner“. Tada daugelį mūsų atleido, bet man išmokejo algą dar dvejies metams į priekį, tai galėjau „paatostogauti“. Kelis kartus prašė grįžti, bet tada dar nenorejau. Grįžau tik laikinai, nors tai buvo sugrįžimas į labai draugišką, gerai žinomą vietą. Paskutinį kartą duris ten vėrau 2005 m. balandžio pabaigoje.

- Turint omenyje Jūsų dabartines pareigas atrodo, kad žurnalistinę veiklą iškeitėte į diplomatinę tarnybą. Ar tai tiesa?

- Neiškeičiau. Aš dabar dirbu diplomatės darbą, šiuo metu esu vicekonsulė Dubline, Airijoje. Tačiau konsulinės pareigas einu kaip „karinę prievoles“, nes visi pradžioje turi jas atliskti. Šiaip mano specialybė yra „Public Diplomacy“, t.y. darbas, tamprai susijęs su žurnalistiniu darbu.

Dubline esu „American Citizen Services Chief“. Amerikos piliečių problemos privalo būti mano problemomis: pamesti ar pavogti pasai, Amerikos piliečių mirlys

Airijoje, deportacija (labai retas įvykis), suėmimas (irgi retokas), gimusio Amerikos piliečio užregistruojimas - čia mano kasdieninis darbas. Nors kartais tenka ir prie vizų langelio pasėdėti.

- Be abejo, tiesioginis Jūsų darbas susijęs su JAV piliečių Airijoje aptarnavimu. Bet ar Jums tenka susidurti su lietuviiais, kurie yra JAV piliečiai? Ir pagaliau, ar pažiūrėte kokį nors rysi su Lietuvos piliečiais, kurie vienokiui ar kitokiu būdu yra atsidūrę Airijoje?

- Labai retai susiduriu su lietuviiais, kurie yra JAV piliečiai. Bet pačią pirmą dieną šiame darbe atėjo darbuotoja parodytu atsiustos kūdikio registracijos. Koks mažas pasaulis! Vaiko tévas - senas pažystamas iš Karoliniškių, Vilniaus! Buvo neįsimatę gal 20 metų.

Dubline neįmanoma nepažinoti lietuvių iš Lietuvos. Pirmą savaitę susiradau lietuvių parduotuves (jų šiame mieste ne viena: „Vilnius“, „Šilas“, „Lituania“, o kituose miestuose dar daugiau), eidama gatvė girdėjau ne vieną lietuvių

pašnekesi. Jau antrą savaitę mane JAV ambasadorius nusiuntė į latvių Nepraklausomybės minėjimą. Pas latvius dirba lietuvių. Latvijos ambasadorius, išgirdės mano vardą ir pavardę, supažindino su ja. Ši - su Lietuvos ambasadore Izolda Bričovskiene, o ji - su kūnigu Arnašumi, jis - su Edita ir kita lietuvių. Tad ir pažystamų bei draugų Dubline turiu nuo pirmyjų dienų.

- Girdėjome, teko stažuotis ir Irake. Ką patyrėte būdama tame karo niokojamame krašte?

- Iraką apibūdinti labai sunku. Kai ten tarnauji, nori namo. Namai grįžęs, nori atgal. Paradoktas. Tai buvo mano pirmoji stažuotė ir, deša, tada susižeidžiau - iš malūnsparnių šokinėjant trūko meniskas. Ta stažuotė buvo žurnalistinė - mano draugai reporteriai nežinojo, kad atskrendu, dauguma jų net nežinojo, kad esu pakeitusi darbą. Tad per pirmą spaudos konferenciją kai kuriems padariau nemažą surpirzį!

Irakiečius, su kuriais dirbau, labai gerbiu. Dar gyvenime nesu tikusių kitų tokijų žmonių, kurie „iš idėjos“ kas dieną savo gyvybę rizikuoją jau vien tik pasirodydami darbe. Nei jų pažystami, nei kaimynai, nei draugai, o kartais net ir šeima nežino, kur jie dirba.

Irakas, kiek teko matyti iš malūnsparnio - labai graži šalis. Bet buvusio „lyderio“ žvériškumą ir žmonių engimą, kaip čia pasakius, galima palyginti su rusų carų laikais. Prieš aštuonerius metus su buvusiu vyrų važiavome į Alabama, į iš Rusijos atvežtą parodą apie Romanovų laikus. Pirmą kartą gyvenime supratau, kodėl ivyko bolševikų revoliucija - užteko pamatyti vien pauksuotus karietos ratus.

- Kokie Jūsų ateities planai? Turbūt Airijoje viso gyvenimo nežadate praleisti, Amerikoje juokurite artimųjų. Ar atvykstate juos aplankyti?

- Ateities planai? Diplomatai neplanuoja, mes esame siunčiamai. Tačiau, tikiuosi, kad greitai laiku vėl atsidursiu Irake, Bagdade. Paprastai mes niekur ilgai neužsibūname. Tokios vietas kaip Bagdadas, Kabulas - stažuotė metus laiko. Dublinas - dvejų metų stažuotė, nes aš dar „Junior Officer“. Jau kita stažuotė turėtų vykti trejetą metų, aišku, nebent iškeliausiu vėl į kokią „idomesnę“ šalį... Artimųjų Amerikoje daug neturiu - mamytė mirė praėjusiā vasarą, tėvelis seniai palaidotas. Tačiau draugų turiu gana daug - tiek amerikiečių, tiek lietuvių. Namai į Atlantą grįžtu kas keli mėnesiai - ten mano draugas, ten mūsų namai, ten mūsų šuniukai Nikita ir Kapeika.

- Kaip rodo pavadė - esate sukurusi šeimą...

- Pavadė nebūtinai visą teisybę išrežia (šypsosi). Buvau „zenota“, tačiau vyras buvo melagis, savaudis, pinigų ieškotojas. Istorija - negraži, „neskani“. Mes išsiskyrėme, jis gyvena prie Čikagos su savo pirmaja žmona. Aš pasilikau jo pavadė, nes lengvesnė - aš ir taip visą CNN gyvenimą buvau tik Rima. Niekas neįstardavo Janulevičius, o neištardavo, nes išsi-gąsdavo pamatę tiek daug raidžių! Dabartinė mano pavadė visiems lengvesnė.

- Mūsų spaudoje buvo paminėtas klaudingas faktas, jog nesenai Čikagoje susuktas vaidybinis filmas

„Mimoza“ yra pirmasis lietuvių vaidybinis filmas šiame krašte. Kiek žinau, Jūs galėjote matyti tik rai pirmajį filmą - „Aukso žąsi“: Atrodo, su šiuo pavadinimu susijusi ir Jūsų vyrėsnoji sesutė?

- Taip, tačiau sesuo vaidino ne filme „Aukso žąsi“, o p. Pukelevičiūtės statytame to paties pavadinimo spektaklyje. Ji vaidino ir „Antrame kaime“ (anot jos, tas pavadinimas buvo jos idėja, aišku, „pavogta“ iš „Second City“...). Buvo labai maža, tad nedaug į atsimenu. Bet pamenu, kad Jaunimo centre per vaidinimą laksčiau po salę, aiškindama susirinkusiai publikai, kad mano sesuo - tai ta gražioji princesė. Filmas man turbūt didelio įspūdžio nepaliuko, atsimenu, kad važiavome į „McCormick Place“, kad žiūrėjau filmą, bet...

- Esate augusi Čikagoje - toli nuo Lietuvos. Tačiau lietuviškai ne tik gerai kalbate, bet ir rašote. Kaip visisa tai sugebėjote pasiekti? Ir kokie Jūsų patarimai tiems, kurie šioje salyje pabuvę kelerius metus, jau pradeda kalbėti su akcentu?

- Augau Čikagoje, tačiau gi-miau įspūdingiausiai Amerikos mieste - Niuorke! Mane tévai per prievertą išvėze į Čikagą - man dar nebuvu net metukų!

Gabumas lietuvių kalbai... Hmm, čia sunkoka viską išsakyti. Pirmiausia, mano tévai stengési, kad galėtų su manim susikalbėti lietuviškai. Aš mokėjau asmenuoti būdama trijų metų - aišku, nežinojau, ką reiškia būsimasis laikas ar būtasis dažninis, bet mokėjau. Taip pat buvo su linksniavimu. Aš nemokėjau angliskai, kai išėjau į darželį: man mokytoja angliskai, aš jai - lietuviškai. Tik pirmo skyriaus pabaigoje ar antro skyriaus pradžioje pradėjau kalbėti angliskai.

Kaip išlaikiau kalbą? Tėvų dėka. Mokykloje visą dieną kalbėdavau angliskai, bet grįžus namo - tik lietuviškai. Be to, lankiau Kristijono Donelaičio šeštadieninę mokyklą, buvo jauniausia motinė savo klasėje. Isivaizduokite, man šešeri metukai, kitiems - jau 10 ar 11. Aukštesniajų - aštuntą klasę - irgi baigiau Donelaičio mokykloje, kartu - aštuntą skyrių Šv. M. Marijos Gimimo parapijos mokykloje. I Pedagoginį lituanistikos institutą istoja būdama vos 13 metų. Jį baigiau 16-os - diplominių darbų parašiau apie Putiną ir „Sukilėlius“. Tada institute likau mokytojauti.

Nesuprantu jaunimo ir tévelių, kurie su akcentu pradeda kalbėti po metų ar dvieju. Ir man sunku apie tai mandagiai kalbėti. Čia tikriausiai yra „pasirodymas, pasimaivymas“. O ten, kur ne pasirodymas, tai tikrai bausis tévų apsileidimas - visą dieną tegul vaikas „keverzoja“ anglų kalba, tačiau kai grįžta namo - tik lietuviškai. Ir viskas. Nepatinka? Kas padėties šeimininkai - tévai ar vaikai? Tikrai nerandu jokio pateisinimo - aš, kai išvažiavau į Atlantą dirbtu CNN, nepažinojau nei vieno lietuvių. Tačiau nepamiršau kalbos.

Norėčiau paraginti tévelius mokyti vaikus ir rusų, ir lenkų ir kitų kalbų. Ką patys mokate, tą ir juos mokykite. Kalbos visuomet pravers. Mano tévas neleido mamai mokyti manęs rusų kalbos ir, aš manau, jis padarė labai didelę klaidą - aš dabar truputį suprantu bet ne tiek, kiek reikėtų...

\*\*\*  
Dėkojame gerbiamai Rimai už pokalbį. O jei atsirastų klausimų pašnekovei, malonėkite klausti. Rašykite mums el. pašto adresu esulaitis@sbcglobal.net ir mes jai klausimus perduosime, o atsakymus paskelbsime laikraštyje.

Akių Gydytoja

**Monika Špokas, O.D.**

- Išsamus akių patikrinimas
- Akių ligų nustatymas ir gydymas
- Kontaktinių lešių parinkimas
- Didelis dėmesys vaikų optikai
- Platus modernių optinių bei saulės akiniių pasirinkimas

### NAUJOVĖ !!!

#### ○ "ORTOKOREKCIJA"

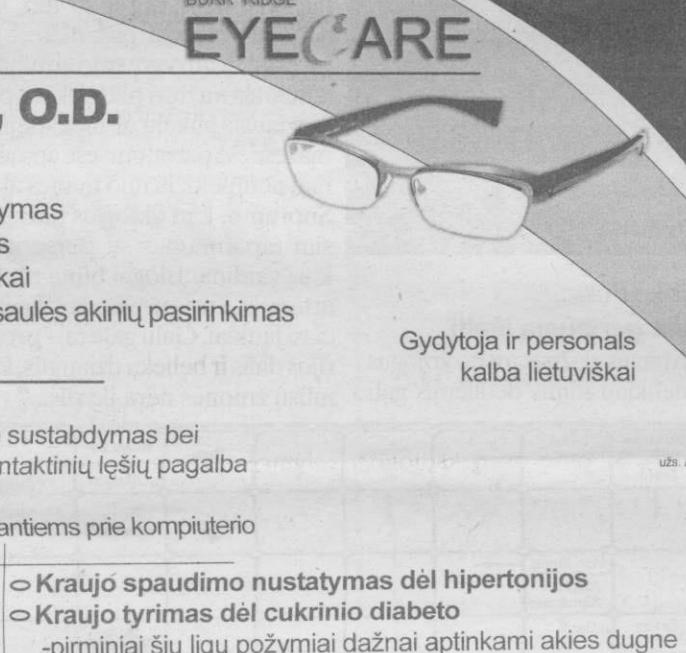
-trumparegystės/astigmatizmo sustabdymas bei regos atstatymas specialių kontaktinių lešių pagalba

#### ○ "Computer Vision Syndrome"

-specialių akiniių parinkimas dirbantiems prie kompiuterio

#### ○ "Sausų Akių Sindromas"

-nustatymas ir gydymas



84 Burr Ridge Pkwy., Burr Ridge - prie "Bobak's" parduotuvės

**630-887-1811**

**KOSMETINIS DANTŲ TVARKYMAS IR IMPLANTAI,  
PLOMBAVIMAS IR DANTŲ VALYMAS. PARODONTOZĖS  
GYDYMAS IR DANTŲ TRAUKIMAS.**

**ZOOM DANTŲ BALINIMAS  
- REZULTATAS PER  
VIENĄ VALANDĄ!**



**20-metė praktikos patirtis.  
Jei Jūs jaučiate baimę apsilankytu pas dantistą, naudojant vaistus  
mes suteiksime galimybę Jums atsipalauduoti.**

**TEL.: 630 904 2273 (kalbame lietuviškai), KASTYTIS ŽYMANTAS DDS.  
3075 BOOK RD. SUITE 167, NAPERVILLE, IL 60564**

Užs. AA

Odos ligų gydytojas-chirurgas  
**Kastytis Jucas MD.S.C.**

3237 W. 111th St.  
Chicago, IL  
**Tel. 773 233 0744**  
902 N. Western Ave.  
Chicago, IL  
**Tel. 773 489 4441**

Užs. AA

**Dr. Rimas Novickis  
CHIROPRACTIC PHYSICIAN  
MANUALINĖ IR FIZIOTERAPIJA,**

AKUPUNKTŪRA,  
nugaros, kaklo, galvos skausmų (ir migrenos), sportinių traumų specialistas  
6645 W Stanley Ave.,  
Berwyn, IL 60402  
Tel: 708 484 1111

Dirbame kasdien, savaitgaliais-susitarus, kalbam lietuviškai  
Užs. AA

**Dr.Tomas Zubinas  
Dantų gydytojas  
kalbantis lietuviškai**

15300 S. Cicero Ave.  
Oak Forest, IL 60452

**Tel. 708 687 0090**  
Užs. AA

**- Mūsų spaudoje buvo paminėtas klaudingas faktas, jog nesenai Čikagoje susuktas vaidybinis filmas**